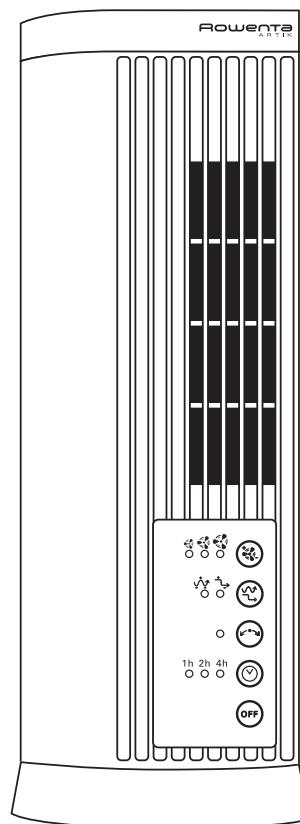
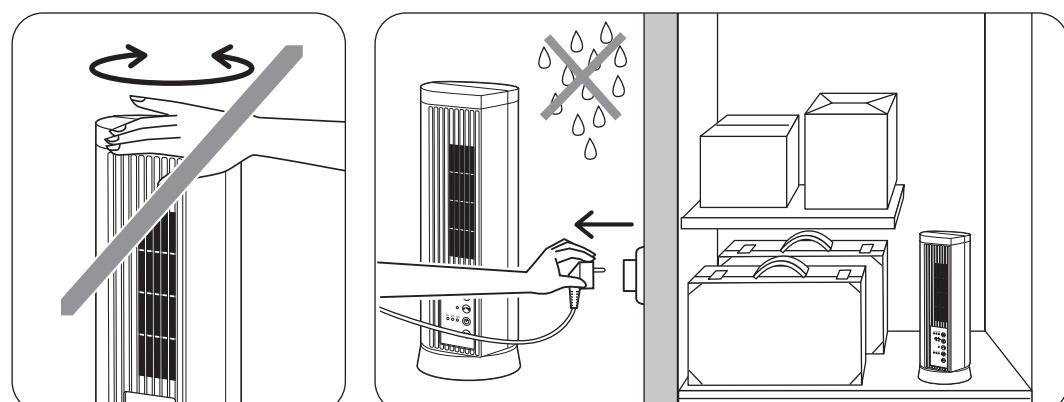
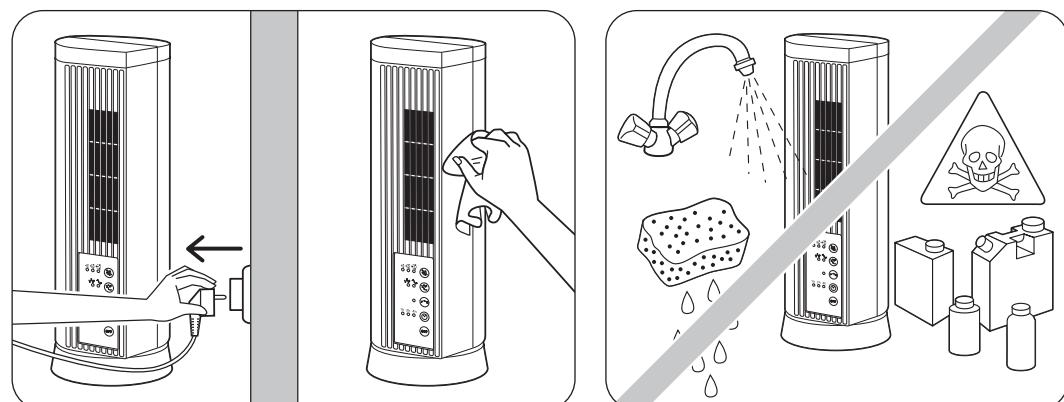
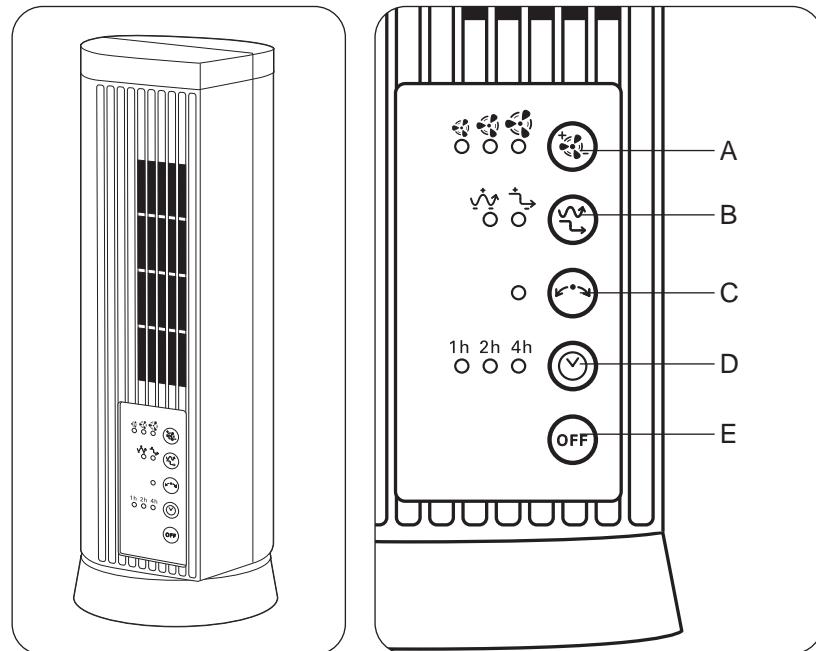


ROWENTA

ARTIK



Gebrauchsanweisung
Instructions for use
Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing
Instruzioni per l'uso
Modo de empleo
Instruções de utilização
Bruksanvisning
Brugsanvisning
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Navód na použitie
Használati utasítás
Navodilo za uporabo
Notița de utilizare
Инструкция для пользования
Упътване за употреба
Οδηγίες χρήσεως
使用説明



Bitte aufmerksam durchlesen und aufbewahren.

D

HINWEISE

Bitte lesen Sie die vorliegende Anleitung unbedingt aufmerksam durch, und beachten Sie die folgenden Empfehlungen :

- Dieses Gerät entspricht den europäischen Richtlinien 73/23/CEE und 89/336/CEE.
- Überprüfen Sie vor jeder Benutzung das Gerät, den Stecker und das Kabel auf einwandfreien Zustand.
- Den Stecker weder am Gerät noch am Netzkabel aus der Wandsteckdose ziehen.
- Stecken Sie niemals Gegenstände (z.B.: Nadeln...) in das Gerät hinein.
- Während des Betriebs ist das Gerät außerhalb der Reichweite von Kleinkindern, Tieren und Personen mit bestimmten Behinderungen zu halten.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in staubigen Räumen oder in Räumen mit Brandgefahr.
- Dieses Gerät ist ausschließlich Haushaltszwecken vorbehalten. Es darf nicht für industrielle Verwendungen benutzt werden.
- Bei Beschädigungen durch unsachgemäße Verwendung erlischt der Garantieanspruch.
- Ist das Stromkabel beschädigt, muß es aus Sicherheitsgründen vom Hersteller, in dessen Kundendienstwerkstatt oder von einer Person mit entsprechender Qualifikation durch ein Neues ersetzt werden.
- Entsorgung nach Ablauf der Lebensdauer : Bringen Sie den Heizkörper zu einer Spezialsammelstelle oder einer Deponie.

SEHR WICHTIG

- Zwischen dem Gerät und anderen Gegenständen (Vorhänge, Wände, Sprühdosen ...) einen Abstand von 50 cm lassen.
- ES DARF NIEMALS WASSER IN DAS GERÄT EINDRINGEN.
- Das Gerät nicht mit feuchten Händen anfassen.
- Bitte stellen Sie vor der Betriebsnahme sicher :
 - Das Gerät ist auf einer beständigen und festen Oberfläche plaziert.
 - Das Gerät ist in einer normalen Betriebsposition (Senkrecht auf seinen Füßen).
- Dieses Gerät ist nicht mit einem Automatik-Stopp ausgerüstet. VERSUCHEN SIE DAHER AUF KEINEN FALL, MIT DER HAND DIE OSZILLATION DES GERÄTS ZU BEEINFLUSSEN.

SPANNUNG

- Überprüfen Sie vor der ersten Benutzung, ob die Netzspannung mit der auf dem Gerät angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Ihr Heizkörper muss an eine Steckdose mit Erdung angeschlossen werden. Es entspricht der Klasse II (doppelte elektrische Isolation).

D

GEBRAUCHSANLEITUNG

Die unten beschriebenen Tasten B, C und D sind erst nach Inbetriebnahme des Geräts betriebsbereit und können gleichzeitig eingesetzt werden.

• Taste C, Einstellung des Schwungmechanismus:

- Drücken Sie einmal die Taste C, der Ventilator beginnt horizontal zu schwingen.
- Drücken Sie ein weiteres Mal die Taste C, der Schwungmechanismus schaltet sich ab.

• Taste D, Zeitschaltuhr zum automatischen Abschalten des Geräts:

Sie können zwischen 3 Betriebszeiten wählen: 1, 2 oder 4 Stunden.

- Drücken Sie einmal die Taste D, die Zeitschaltung 1 Stunde schaltet sich ein und die Anzeige 1h leuchtet auf.
- Drücken Sie ein zweites Mal die Taste D, die Zeitschaltung 2 Stunden schaltet sich ein und die Anzeige 2h leuchtet auf.
- Drücken Sie ein drittes Mal die Taste D, die Zeitschaltung 4 Stunden schaltet sich ein und die Anzeige 4h leuchtet auf.
- Ein weiterer Druck auf die Taste D schaltet die „TIMER“ Funktion ab.



• Taste B, Einstellung des REDUCTION- oder des VARIATION-Modus:

VARIATION:	REDUCTION:
Geschwindigkeit ändert sich im 80 Sekunden-Rhythmus nach dem Zufallsprinzip	Geschwindigkeit ändert sich im 80 Sekunden-Rhythmus nach dem Zufallsprinzip + Geschwindigkeit verlangsamt sich alle 30 Minuten
Voreinstellung der Geschwindigkeit	Voreinstellung der Geschwindigkeit
<i>Geschwindigkeit</i> 	<i>VARIATION Geschwindigkeit</i>
Voreinstellung der Geschwindigkeit	Voreinstellung der Geschwindigkeit
<i>Geschwindigkeit</i> 	<i>VARIATION Geschwindigkeit</i>
Voreinstellung der Geschwindigkeit	Voreinstellung der Geschwindigkeit
<i>Geschwindigkeit</i> 	<i>VARIATION Geschwindigkeit</i>

D

Wählen Sie die gewünschte Anfangsgeschwindigkeit (siehe obenstehendes Schema) und stellen Sie anschließend den REDUCTION- oder den VARIATION-Modus ein (wie unten beschrieben):

- Drücken Sie einmal die Taste B; der „VARIATION“ -Modus schaltet sich ein und die Anzeige „VARIATION“ leuchtet auf.
- Drücken Sie nochmals die Taste B; der "REDUCTION" -Modus schaltet sich ein und die Anzeige „REDUCTION“ leuchtet auf.
- Drücken Sie zum Abschluss erneut die Taste B.



•Taste A, Ein/ Aus-Taste und Einstellung der Geschwindigkeit:

- Drücken Sie einmal die Taste A, das Gerät läuft auf Stufe 1 an und die entsprechende Anzeige leuchtet auf .
- Drücken Sie ein zweites Mal die Taste A, das Gerät schaltet auf Stufe 2 und die entsprechende Anzeige leuchtet auf .
- Drücken Sie ein drittes Mal die Taste A, das Gerät schaltet auf Stufe 3 und die entsprechende Anzeige leuchtet auf .
- Bei einem weiteren Druck auf die Taste A schaltet das Gerät wieder auf Stufe 1 und die entsprechende Anzeige leuchtet auf .

•Taste E, sofortiges Ausschalten des Geräts:

- Drücken Sie die Taste E, das Gerät schaltet sich vollständig ab.

WICHTIG:

Bei Nichtbenutzung des Geräts sollte dieses ausgesteckt werden.

PFLEGE

- Vor der Durchführung von Pflegearbeiten ist unbedingt der Netzstecker herauszuziehen.
- Sie können das Gerät mit einem feuchten Tuch reinigen.
- Wichtig: Niemals Schleifmittel benutzen, da diese die Oberflächen Ihres Gerät beschädigen könnten.

UNTERBRINGUNG

- Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, muß es in einem vor Feuchtigkeit geschützten Raum aufbewahrt werden.

BEI STÖRUNGEN

- Nehmen Sie das Gerät niemals selbst auseinander. Ein falsch repariertes Gerät kann für den Benutzer eine große Gefahr darstellen.
- Wenn das Gerät nicht mehr funktionsfähig oder in irgendeiner Hinsicht beschädigt ist, kontaktieren Sie eine unserer Servicestellen.

Please read carefully and keep in a safe place.

WARNINGS

It is essential that you read these instructions carefully and comply with the following recommendations.

- This appliance complies with European directives 73/23/EEC and 89/336/EEC.
- Before using, always check the condition of the appliance, the power socket and the power lead.
- Do not pull on the power cable or the appliance, even to unplug it from the wall socket.
- Never insert objects into the appliance (e.g. needles...).
- When in use, this appliance must be kept out of the reach of young children, animals and certain handicapped people.
- This product has been designed for domestic use only. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.
- Do not use your appliance in a dusty room or a room where there is a risk of fire.
- This appliance is intended for domestic use only. It must therefore not be used in industrial applications.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or a person with similar qualifications to avoid any danger.
- Elimination of the product at the end of its life span : To care for the environment, dispose of your appliance at your local waste disposal centre.

VERY IMPORTANT

- Keep the appliance 50 cm away from any objects (curtains, walls, aerosols, etc.)
- NEVER ALLOW WATER TO PENETRATE THE APPLIANCE.
- Do not touch the appliance with wet hands.
- Before operating, please ensure that:
 - The appliance is placed on a stable and firm surface
 - The appliance is in a normal operating position (in an upright position on its feet).
- Your appliance does not have a disengaging system. DO NOT ATTEMPT TO FORCE ROTATION MANUALLY.

VOLTAGE

- Before using the appliance for the first time, ensure that your mains voltage corresponds to the voltage indicated on the appliance.
- Your appliance can be used with a power plug without an earth connection. It is a class II appliance (double insulation ).

OPERATION

GB

The "B" "C" and "D" buttons described below are only operational once the appliance has been turned on and can be used simultaneously (see page 2).

• "C" button, oscillation control:

- Press the "C" button once, the fan oscillates horizontally.
- To stop the oscillation function, press the "C" button again.

• "D" button, set automatic appliance shutdown:

You have 3 choices, 1-, 2- or 4-hour operating time.

- Press the "D" button once; the 1-hour timer is activated and the 1h indicator comes on.
- Press the "D" button a second time; the 2-hour timer is activated and the 2h indicator comes on.
- Press the "D" button a third time; the 4-hour timer is activated and the 4h indicator comes on.
- To stop the "TIMER" function, press the "D" button again.



• "B" button, select REDUCTION mode or VARIATION mode:

VARIATION :	REDUCTION :
Random speed cycles (80-second cycles) +	Random speed cycles (80-second cycles) + Speed steps down every 30 minutes
Pre-select speed	Pre-select speed
Pre-select speed	Pre-select speed
Pre-select speed	Pre-select speed

GB

Pre-select the start-up speed according to your needs (see table above), then select REDUCTION mode or VARIATION mode (using method described below):

- Press the "B" button once; "VARIATION" mode is activated and the "VARIATION" indicator comes on.
- Press the "B" button again; "REDUCTION" mode is activated and the "REDUCTION" indicator comes on.
- Press the "B" button again to stop this function.



- **"A" button:**

- Press the "A" button once; the appliance starts up at speed 1 and indicator  comes on.
- Press the "A" button a second time; the appliance changes to speed 2 and indicator  comes on.
- Press the "A" button a third time, the appliance changes to speed 3 and indicator  comes on.
- If you press the "A" button again, the appliance changes back to speed 1 and indicator  comes on.

- **"E" button, immediate appliance shutdown:**

- Press the "E" button to completely shut down the appliance.

IMPORTANT:

It is recommended that you unplug your appliance whenever it is not in use.

CLEANING

- Your appliance must be unplugged before proceeding with any cleaning work.
- You can clean it with a slightly damp cloth.
- **IMPORTANT:** Never use abrasive products which might damage the appearance of your appliance.

STORAGE

- When you are not using your appliance, store it in a dry place.

IN THE EVENT OF PROBLEMS

- Never dismantle your appliance yourself, this will negate any guarantee. A poorly repaired appliance may be dangerous for the user.
- If the appliance ceases to operate or is damaged in any way, contact one of our authorised service centres.

SAFETY POINTS FOR REWIREABLE/MOULDED PLUG

The main lead of this appliance is fitted with a BS1363A plug.

If your socket outlet is not suitable for the plug, then the plug must be removed (cut off if it is a moulded plug), the flexible cord insulation should be stripped back as appropriate and a suitable 3 pin plug fitted.

Warning: Dispose of a plug that has been cut from the power supply cord, as such a plug is hazardous if inserted in a live 13A socket outlet elsewhere in the house.

Should the fuse need to be replaced an ASTA marked fuse, approved to BS1362, of the same rating must be used.

Always replace the fuse cover after fitting a fuse.

The plug must NOT be used if the cover is omitted or lost until a replacement is obtained - make certain that only the correct fuse cover is used and fitted.

For plugs with a detachable fuse cover the replacement must be the same as the colour insert in the base of the plug, or as directed by the embossed wording on the base of the plug.

If the detachable fuse cover is lost a replacement may be purchased from the Rowenta Service Centre (see enclosed Service Information leaflet).

Information for supply may also be obtained from the plug manufacturer.

WIRING INSTRUCTIONS (FOR U.K. ONLY).

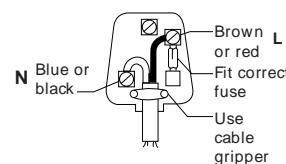
Important: the wires in this lead are coloured in accordance with the following codes Blue, Neutral, Brown, live. Please read the instructions given below before connecting the cord to a plug. If in doubt, please consult a qualified electrician.

As the colours of the wires in the mains lead of this appliance may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

- the wire which is coloured BLUE must be connected to the terminal which is marked with the letter " N " or coloured BLACK.
- the wire which is coloured BROWN must be connected to the terminal which is marked with the letter " L " or coloured RED.

Neither core is to be connected to the earth terminal of a three-pin plug.

This appliance requires a 3 fuse ASTA approved to BS 1362.

**SERVICE/SPARE PARTS.**

Rowenta (UK)Limited has a network of Service Agents throughout the country; to telephone your nearest Rowenta Service Centre see enclosed Service Information leaflet; these Service Agents carry out in-guarantee repairs (free of charge) and out-of-guarantee repairs (chargeable) on behalf of Rowenta. Should service be required, or the appliance appear faulty, consult your local Rowenta Service Agent in the first instance. If a product develops a fault during the guarantee period, it is the responsibility of the consumer to supply to the Service Agent proof of the date of purchase of the appliance (eg. completed guarantee card and/or receipt showing the date of purchase).

GUARANTEE (UK ONLY)

Details of the Rowenta guarantee are shown on the Guarantee Card enclosed with the appliance. This guarantee does not affect your statutory rights.

Should further information be required please see the enclosed Service Information leaflet.

HELPLINE:

If you have any product problems or queries, please contact our Customer Relations Team first for expert help and advice:

0845 602 1454 - UK

(01) 4751947 - Ireland

www.rowenta.co.uk

Lisez attentivement le mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation.

AVERTISSEMENTS

- Il est essentiel de lire attentivement cette notice et d'observer les recommandations suivantes :
- Cet appareil est conforme aux directives communautaires 73/23/CEE et 89/336/CEE
 - Avant chaque utilisation, vérifier le bon état général de l'appareil.
 - Lors de son utilisation, cet appareil doit être tenu hors de portée des jeunes enfants, des animaux et de certaines personnes handicapées.
 - N'introduisez jamais d'objet à l'intérieur de l'appareil (ex: aiguilles...)
 - Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne peut donc pas être utilisé pour une application industrielle.
 - Ne faites pas fonctionner votre appareil dans un local empoussiéré ou un local présentant des risques d'incendie.
 - Ne pas tirer le câble d'alimentation ou l'appareil, même pour débrancher la prise de courant du socle mural.
 - La garantie sera annulée en cas d'éventuels dommages résultant d'une mauvaise utilisation.
 - En fin de vie de votre produit, vous devez l'évacuer dans un centre de valorisation des déchets spécialement prévu à cet effet (déchetterie).
 - Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.

TRÈS IMPORTANT

- NE JAMAIS LAISSER DE L'EAU S'INTRODUIRE DANS L'APPAREIL.
- NE PAS TOUCHER L'APPAREIL AVEC LES MAINS HUMIDES.
- Maintenir l'appareil à 50cm de tout objet (murs, rideaux, aérosols)
- Assurez-vous avant toute mise en fonctionnement que :
 - l'appareil soit positionné sur un support stable
 - l'appareil soit en position normale de fonctionnement (sur son pied).
- Votre appareil n'a pas de système de débrayage. NE PAS FORCER L'OSCILLATION A LA MAIN.

TENSION

- Avant la première utilisation, vérifiez que la tension de votre installation corresponde bien à celle marquée sous l'appareil.
- Votre appareil peut fonctionner avec une prise de courant sans terre. C'est un appareil classe II (double isolation électrique).

FONCTIONNEMENT

Les boutons B, C et D définis ci-dessous ne sont opérationnels qu'après la mise en route de l'appareil et peuvent être utilisés simultanément.

• **Bouton C, commande de l'oscillation :**

- Appuyer une fois sur le bouton C le ventilateur oscille horizontalement.
- Pour stopper l'oscillation, appuyer une autre fois sur le bouton C.

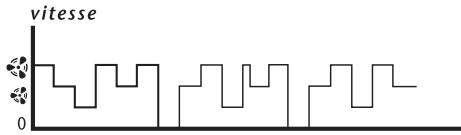
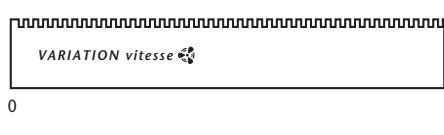
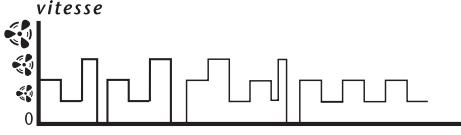
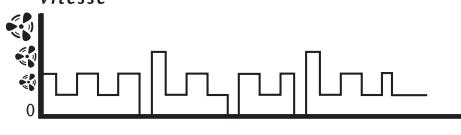
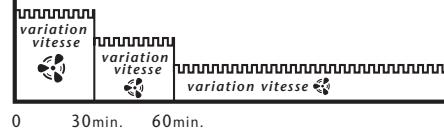
• **Bouton D, programmation de l'arrêt automatique de l'appareil :**

Vous avez 3 choix: 1, 2 ou 4 heures de fonctionnement.

- Appuyer une fois sur le bouton D , la minuterie 1 heure devient fonctionnelle, le voyant 1h s'allume.
- Appuyer une seconde fois sur le bouton D , la minuterie 2 heures devient fonctionnelle, le voyant 2h s'allume.
- Appuyer une troisième fois sur le bouton D , la minuterie 4 heures devient fonctionnelle, le voyant 4h s'allume.
- Pour stopper la fonction "TIMER" appuyer une autre fois sur le bouton D.



• Bouton B, sélection du mode REDUCTION ou du mode VARIATION :

VARIATION : 	REDUCTION : 
Vitesses aléatoires cycliques (de 80 secondes)	Vitesses aléatoires cycliques (de 80 secondes)+ Vitesses dégressives toutes les 30 minutes
Pré-sélection vitesse 	Pré-sélection vitesse 
	
Pré-sélection vitesse 	Pré-sélection vitesse 
	
Pré-sélection vitesse 	Pré-sélection vitesse 
	

Pré-sélectionner la vitesse de démarrage suivant votre besoin (voir tableau ci-dessus) puis sélectionner le mode REDUCTION ou le mode VARIATION (selon la méthode décrite ci-dessous):

- Appuyer une fois sur le bouton "B"; le mode "VARIATION" devient opérationnel et le voyant "VARIATION" s'allume.
- Appuyer une seconde fois sur le bouton B; le mode "REDUCTION" devient opérationnel et le voyant "REDUCTION" s'allume.
- Pour stopper appuyer une troisième fois sur le bouton B.



• Bouton A, démarrage/sélection vitesse :

- Appuyer une fois sur le bouton A, l'appareil démarre en vitesse 1, le voyant  s'allume.
- Appuyer une seconde fois sur le bouton A, l'appareil passe en vitesse 2, le voyant  s'allume.
- Appuyer une troisième fois sur le bouton A, l'appareil passe en vitesse 3, le voyant  s'allume.
- Si vous appuyez une autre fois sur le bouton A, l'appareil passe de nouveau en vitesse 1, le voyant  s'allume.

• Bouton E, arrêt immédiat de l'appareil :

- Appuyer sur le bouton E pour arrêter complètement l'appareil.

IMPORTANT:

Si vous n'utilisez pas votre appareil, il est conseillé de le débrancher.

F

ENTRETIEN

- Votre appareil doit être débranché avant toute opération d'entretien.
- Vous pouvez le nettoyer avec un chiffon légèrement humide.
- **IMPORTANT:** ne jamais utiliser de produits abrasifs qui risqueraient de détériorer les revêtements.

STOCKAGE

- Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, celui-ci doit être placé dans un local à l'abri de l'humidité.

EN CAS DE PROBLEME

En cas de dysfonctionnement ou d'appareil endommagé, contacter un Centre Service Agréé de notre réseau.

Ne démontez jamais votre appareil vous-même. Un appareil mal réparé peut présenter des risques pour l'utilisateur.

I

Da leggere attentamente e da conservare.

AVVERTIMENTI

E' essenziale leggere attentamente il presente manuale ed osservarne le raccomandazioni:

- Il presente apparecchio è conforme alle direttive comunitarie 73/23/CEE e 89/336/CEE.
- Prima di ogni utilizzazione, verificate le buone condizioni generali dell'apparecchio, della spina e del cavo.
- Non tirare il cavo d'alimentazione o l'apparecchio, anche se per disinserire la spina di corrente dalla presa murale.
- Non introducete mai oggetti all'interno dell'apparecchio (per esempio: aghi...).
- Al momento della sua utilizzazione, questo apparecchio deve essere tenuto al di fuori della portata dei bambini, degli animali e di certe persone portatrici di handicap.
- Non fate funzionare il vostro apparecchio in un locale eccessivamente impolverato oppure in un locale che presenti rischi di incendio.
- Il presente apparecchio è destinato unicamente ad utilizzazione domestica. Dunque, non può essere utilizzato per applicazioni industriali.
- La garanzia sarà annullata in caso di eventuali danni dovuti ad erronea utilizzazione.
- Se il cavo di alimentazione risulta danneggiato, esso deve immediatamente essere sostituito dal fabbricante, dal suo servizio post-vendita oppure da una persona debitamente qualificata per evitare eventuali pericoli.
- Smaltimento alla fine della vita operativa dell'apparecchio: depositare l'apparecchio nei centri di raccolta selettiva rifiuti esistenti.

MOLTO IMPORTANTE

- Mantenere l'apparecchio a 50 cm da qualsiasi oggetto (tende, muri, aerosol...).
- MAI LASCIARE L'ACQUA INTRODURSI NELL'APPARECCHIO.
- Non toccare l'apparecchio con le mani umide.
- Prima della messa in funzione assicuratevi che:
 - l'apparecchio sia posizionato su un supporto stabile
 - l'apparecchio sia in posizione normale di funzionamento (sui suoi piedini)
- Il vostro apparecchio non dispone del sistema di disinnesto. NON FORZATE PERTANTO L'OSCILLAZIONE CON LA MANO

TENSIONE ELETTRICA

- Prima della prima utilizzazione, verificate che la tensione della vostra installazione corrisponda a quella iscritta sotto l'apparecchio.
- Il vostro apparecchio può funzionare con una spina di corrente elettrica senza la terra.
E' un apparecchio di classe II (doppio isolamento elettrico).

FUNZIONAMENTO

I tasti B, C e D descritti qui di seguito sono attivi solamente dopo l'accensione dell'apparecchio e possono essere utilizzati contemporaneamente.

• **Tasto C, comando dell'oscillazione:**

- Premere una volta il tasto C e il ventilatore oscilla orizzontalmente.
- Per arrestare l'oscillazione, premere una seconda volta il tasto C.

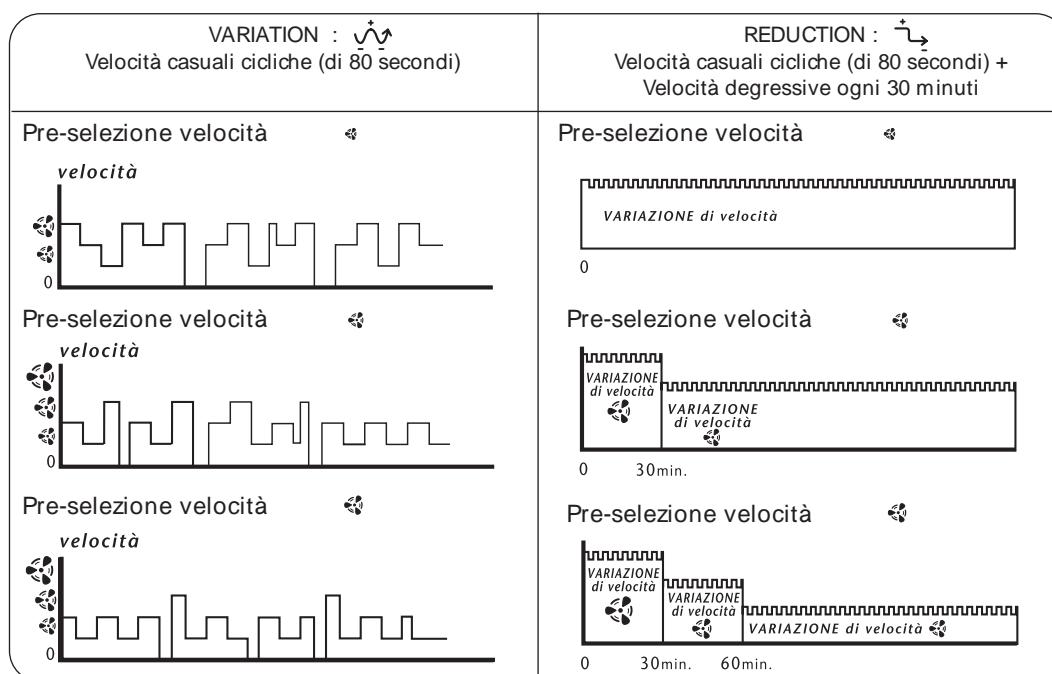
• **Tasto D, programmazione dell'arresto automatico dell'apparecchio:**

Vi sono 3 scelte possibili: 1, 2 o 4 ore di funzionamento.

- Premere una volta il tasto D: il timer 1 ora si attiva e la spia 1 h si accende.
- Premere una seconda volta il tasto D: il timer 2 ore si attiva e la spia 2 h si accende.
- Premere una terza volta il tasto D: il timer 4 ore si attiva e la spia 4 h si accende.
- Per arrestare la funzione "TIMER", premere un'altra volta il tasto D.



• **Tasto B, selezione della modalità REDUCTION o VARIATION:**



Pre-selezionare la velocità all'avvio a seconda delle esigenze (vedere tabella precedente), quindi attivare la modalità REDUCTION o VARIATION (in base al metodo descritto di seguito):

- Premere una volta il tasto B: la modalità "VARIATION" si attiva e la spia "VARIATION" si accende.

I

- Premere una seconda volta il tasto B, la modalità "REDUCTION" si attiva e la spia "REDUCTION" si accende.

- Per arrestare la modalità scelta, premere una terza volta il tasto B.



• **Tasto A, avvio/selezione velocità:**

- Premere una volta il tasto A: l'apparecchio si avvia alla velocità 1 e la spia si accende .
- Premere una seconda volta il tasto A: l'apparecchio passa alla velocità 2 e la spia si accende .
- Premere una terza volta il tasto A: l'apparecchio passa alla velocità 3 e la spia si accende .
- Premendo una quarta volta il tasto A, l'apparecchio passa nuovamente alla velocità 1 e la spia si accende .

• **Tasto E, arresto immediato dell'apparecchio:**

- Premere il tasto E per spegnere l'apparecchio.

IMPORTANTE:

Se non si utilizza il ventilatore si consiglia di scollarlo dalla presa elettrica.

MANUTENZIONE

- Il vostro apparecchio deve essere staccato prima di qualsiasi operazione di manutenzione.
- Potete pulirlo con un panno leggermente umido.
- Importante : Mai utilizzare prodotti abrasivi che rischierebbero di deterio rare l'aspetto dell'apparecchio.

CONSERVARE

- Quando non utilizzate l'apparecchio, questi deve essere conservato in un locale al riparo dall'umidità.

IN CASO DI PROBLEMA

- Non smontate mai l'apparecchio da soli. Un apparecchio riparato male può presentare un rischio elevato per l'utente.
- In caso di mal funzionamento o se se l'apparecchio è danneggiato, rivolgetevi ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.